C.2

65F0010XPF

Produits et services de la Division du commerce international

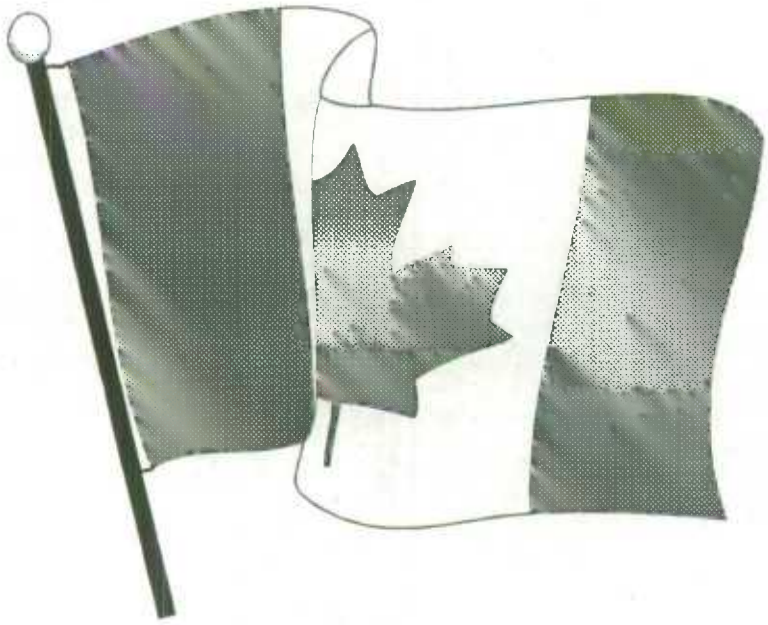
1995

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
JUL 27 1995
JUIL
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Le commerce international du Canada



Produits et services de la Division du commerce international

1995

Juin 1995

Also available in English

Table des matières

Les statistiques du commerce international: vue d'ensemble 1

Publications 5

Produits et services spéciaux

- Extractions personnalisées 10
- Communiqués par pays 12
- Données annuelles détaillées sur les marchandises 12
- Indices de volume et de prix 12

Statistiques du commerce canadien des marchandises (TIERS) 13

Base de données sur le commerce mondial 15

StatCan en direct 16

Politique concernant les contrats de licence 17

Pour plus de renseignements 19

Centres de consultation régionaux 20

Les statistiques du commerce international: vue d'ensemble

La Division du commerce international possède des renseignements sur toutes les marchandises que le Canada importe ou exporte. Chaque année, le personnel traite des documents qui portent sur plus de 20 millions d'opérations d'importation ou d'exportation. L'information contenue dans ces documents est recueillie lorsque les biens franchissent la frontière canadienne, à destination ou en provenance de plus de 200 pays. Ces renseignements et ceux d'autres sources sont utilisés pour produire la base de données du commerce international du Canada.

Vous n'avez pas besoin d'être un économiste pour comprendre le commerce international

Les statistiques du commerce international sont basées sur le Système harmonisé, système de description de marchandises et de code de classification, accepté mondialement, et adopté par le Canada le 1er janvier 1988. Ce système sert à la perception des droits de douanes et à la collecte de statistiques sur les importations et les exportations. Le Système harmonisé repose sur le principe fondamental selon lequel les biens sont classés d'après ce qu'ils sont et non pas en fonction de leur niveau de transformation ou de leur utilisation. Le Système harmonisé est structuré par activité économique ou éléments constitutifs. Ainsi, les animaux et les produits d'origine animale sont classés dans une section, et les machines et les appareils mécaniques, dans une autre. Il y a 21 sections dont chacune regroupe les biens produits par le même secteur de l'économie. Chaque section comprend un ou plusieurs chapitres, la nomenclature toute entière étant constituée de 99 chapitres.

Exemple de la structure du Système harmonisé

06 - Chapitre
Plantes vivantes et produits de la floriculture

06.01 - Position
Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes en repos végétatif, en végétation ou en fleurs; plants, plantes et racines de chicorée autres que les racines du numéro 12.12

0601.10 - Sous-position
Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif

0601.10.11 - Numéro tarifaire
Bulbes du genre narcisse

0601.10.11.10 - Annotation statistique
Jonquilles

À des fins de comparabilité, toutes les données du commerce international sont classées au niveau des codes à six chiffres du Système harmonisé. Pour les statistiques sur les importations du Canada, le niveau le plus détaillé est celui des codes à 10 chiffres, tandis que, pour les statistiques des exportations canadiennes, le niveau le plus détaillé est celui des codes à 8 chiffres.

Les statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada sont produites à partir des renseignements contenus dans les fichiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise et, en vertu du programme d'échange de données sur les importations entre le Canada et les États-Unis (entré en vigueur en janvier 1990), à partir des renseignements contenus dans les fichiers administratifs du US Customs Service (service des douanes des États-Unis), lesquels sont communiqués par le US Bureau of the Census. Les données sur les importations d'énergie électrique, de pétrole brut et de gaz naturel proviennent de l'Office national de l'énergie.

Les importations montrent dans quels secteurs le Canada doit s'efforcer de soutenir la concurrence

Les statistiques sur les importations de marchandises font état des biens qui sont importés au pays, de la valeur et de la quantité de ces importations, du mode de transport utilisé, du pays ou de l'État américain de provenance et du bureau de dédouanement.

Il y a plus de 16,000 marchandises d'importation énumérées dans la Base de données du commerce international de marchandise du Canada.

Les exportations sont le moteur de l'économie

Les statistiques sur les exportations de marchandises font état des biens qui quittent le pays, de la valeur et de la quantité de ces exportations, du mode de transport utilisé, de la province d'origine et du pays ou de l'État américain de destination.

Environ 6,000 marchandises d'exportation sont énumérées dans la Base de données du commerce international de marchandises du Canada.

Quand les données du commerce sont-elles diffusées?

Les données du commerce sont rassemblées, analysées et diffusées selon des dates de diffusion mensuelles établies une année à l'avance.

Dates de diffusion en 1995

Mois de référence:	Date de diffusion:
Janvier 1995	22 mars 1995
Février 1995	19 avril 1995
Mars 1995	18 mai 1995
Avril 1995	21 juin 1995
Mai 1995	18 juillet 1995
Juin 1995	17 août 1995
Juillet 1995	20 septembre 1995
Août 1995	18 octobre 1995
Septembre 1995	21 novembre 1995
Octobre 1995	20 décembre 1995
Novembre 1995	19 janvier 1996
Décembre 1995	21 février 1996

Les statistiques du commerce du Canada sont-elles fiables?

Ces deux dernières années, la revue The Economist a classé Statistique Canada au premier rang des organismes statistiques du monde. Nous avons une réputation de fiabilité. Les données du commerce international sont une composante du programme statistique canadien, et nous nous sommes engagés à toujours respecter la confidentialité des renseignements et à assurer la qualité des données.

La Division du commerce international effectue fréquemment des analyses de la qualité des regroupements de marchandises, de pays, des données sur le fret, le poids et le mode de transport afin de déceler toute anomalie. Nous vérifions également l'exactitude des données pour toutes les opérations qui dépassent une certaine valeur. Des données particulières font l'objet d'études de qualité en réponse aux demandes exprimées par les utilisateurs.

Les concepts et les méthodes sur lesquels nous nous fondons pour rassembler et diffuser les statistiques du commerce international des marchandises du Canada sont décrits dans les notes techniques du numéro de décembre de nos publications.

Comment vous pouvez utiliser les données du commerce?

Des renseignements détaillés sur ce que le Canada achète et vend à l'étranger sont essentiels à la prise de décisions tant dans le secteur public que dans le secteur privé. Le gouvernement utilise les renseignements que nous produisons à des fins politiques, par exemple pour négocier des réductions de tarifs avec d'autres pays ou pour s'assurer du respect des dispositions de la Loi anti-dumping. Des organismes et entreprises du secteur privé se servent de nos données pour améliorer leur performance économique ou pour mieux affronter la concurrence sur de nouveaux marchés. L'actualité et le niveau de détail des données sur le commerce font que ces dernières sont un des rares indicateurs économiques directement accessibles aux petites comme aux grandes entreprises.

Vous pouvez vous servir de nos données pour:

- déterminer les parts de marché
- établir les tendances du marché étranger et intérieur
- surveiller la position commerciale du Canada
- examiner les conséquences pour le transport
- surveiller les fluctuations des prix et du volume des marchandises

Comme il vous plaira

Vous pouvez obtenir des données mensuelles, trimestrielles ou annuelles sous n'importe quelle forme, au niveau de détail le plus fin ou le plus agrégé si vous voulez une vue d'ensemble. Nous pouvons vous fournir des données brutes pour que vous fassiez votre propre analyse, ou nous pouvons préparer un rapport détaillé de qualité contenant des faits saillants, des diagrammes, des graphiques et des illustrations.

Pour vos données, vous avez le choix entre la publication, l'imprimé d'ordinateur, la disquette, le disque optique compact (CD-ROM), le disque optique, la bande magnétique, la microfiche, le télécopieur ou le service en direct.

Publications

Les renseignements provenant de la Base de données du commerce international de marchandises du Canada servent à produire les données sur le commerce les plus à jour, les plus exhaustives et les plus pertinentes que l'on puisse trouver dans des publications standard de lecture facile.

Publications générales

65-001	Le commerce international de marchandises du Canada (mensuelle)
65-504F	Évolution du commerce: Canada-États-Unis; les industries manufacturières, 1981-1991 (hors série)
12-579F	Liste alphabétique des exportations-importations canadiennes (hors série)

Publications sur les exportations

65-003	Exportations par pays (trimestrielle)*
65-004	Exportations par marchandise (mensuelle)*
65-202	Exportations, commerce de marchandises (annuelle)*

Publications sur les importations

65-006	Importations par pays (trimestrielle)*
65-007	Importations par marchandise (mensuelle)*
65-203	Importations, commerce de marchandises (annuelle)*

* Sous forme de papier et microfiches

Publications générales

65-001 Le commerce international de marchandises du Canada

Cette publication mensuelle vous offre un portrait récent sur la performance commerciale du Canada. On y trouve des données douanières, des données de la balance des paiements et des indices de volume,.et de prix. Des données mensuelles, trimestrielles et annuelles et des totaux cumulatifs pour deux ans y sont présentés. Ses faits saillants et ses articles analytiques en font un outil de référence rapide sur ce qui se passe dans le domaine du commerce international du Canada.

Une série de graphiques mettent en relief les données les plus récentes de même que les nouvelles tendances. Des tableaux contiennent les derniers chiffres pour divers sujets allant des importations et exportations pour les principales régions commerciales aux importations et exportations nationales par pays et par groupe de marchandises, sans oublier les importations par province de dédouanement et les exportations par province d'origine. (mensuelle, bilingue)

Prix	**Papier**
Canada:	182 $/année
États-Unis:	219 $ US/année
Autres pays:	255 $ US/année

La Division du commerce international offre un service de transmission par télécopieur d'ensembles prédéterminés de tableaux de la publication, le matin même de sa diffusion.

65-504F Évolution du commerce: Canada-États-Unis, Les industries manufacturières, 1981-1991

Cette étude analytique renseigne sur les gagnants et les perdants parmi les 22 branches du secteur de la fabrication au cours de la période qui a précédé et qui a suivi l'Accord de libre-échange. Le lecteur y trouvera également un examen du degré de chevauchement des importations mexicaines et canadiennes aux États-Unis.

Le grand nombre de tableaux statistiques, de diagrammes et de graphiques donne une perspective unique sur des sujets allant des propensions à exporter et à importer aux variations des tarifs. (hors série, anglais ou francais)

Prix	**Papier**
Canada:	50 $
États-Unis:	60 $ US
Autres pays:	70 $ US

12-579F Liste alphabétique des exportations-importations canadiennes

Cette publication a été conçue pour faciliter le choix du code de classification à dix chiffres du SH s'appliquant aux importations ou du code à huit chiffres du SH s'appliquant aux exportations, en fonction de la compréhension que l'utilisateur a de la description d'un produit. On y trouve environ 17,000 produits et on utilise le principe du mot clé pour déterminer le classement alphabétique de la description de chaque produit. En anglais ou en français. (hors série, anglais ou français)

Prix	Papier
Canada:	35 $
Autres pays:	48 $ US

Exportations

65-003 Exportations par pays

Cette publication contient une matrice des relations commerciales du Canada avec plus de 200 pays en matière d'exportations.

Pour une consultation rapide, les faits saillants font ressortir les principaux changements. Pour une analyse plus poussée, la publication contient des données agrégées trimestrielles et des comparaisons d'une année à l'autre pour 99 groupes de marchandises et pour toutes les provinces. (trimestrielle, bilingue)

Prix	Papier	Microfiche
Canada:	400 $/année	200 $/année
États-Unis:	480 $ US/année	240 $ US/année
Autres pays:	560 $ US/année	280 $ US/année

65-004 Exportations par marchandise

Cette publication fournit selon une présentation claire des renseignements mensuels détaillés ainsi que les renseignements les plus récents sur la valeur et la quantité des milliers de marchandises qui sont exportées du Canada chaque année. On y identifie tous les pays à destination desquels le Canada exporte des biens d'une valeur moyenne d'au moins 50 000 $ par mois, et ce, en fonction de plus de 5,000 codes à six chiffres du Système harmonisé. On y présente également les exportations canadiennes et les réexportations à destination de plus de 200 pays ainsi que les exportations à partir de la province d'origine vers les principales régions commerciales pour 21 chapitres de la nomenclature du Système harmonisé. (mensuelle, bilingue)

Prix	Papier	Microfiche
Canada:	750 $/année	350 $/année
États-Unis:	900 $ US/année	420 $ US/année
Autres pays:	1 050 $ US/année	490 $ US/année

65-202 Exportations, commerce de marchandises

Cette publication comprend des tableaux sommaires qui portent sur la valeur annuelle des exportations à destination de plus de 200 pays ainsi qu'à des groupes de pays tels que l'OPEP et les pays côtiers du Pacifique pour chacune des dix dernières années. De plus, on y trouve les exportations selon le mode de transport à partir de la province d'origine vers divers pays et États américains.

Un tableau détaillé présente des données rétrospectives sur les exportations canadiennes globales d'environ 150 groupes sommaires de marchandises par pays et pour les cinq dernières années. On y présente aussi des données détaillées sur la valeur et la quantité des exportations réparties selon les codes à six chiffres du Système harmonisé pour plus de 5,000 produits et 200 pays.(annuelle, bilingue)

Prix	Papier	Microfiche
Canada:	250 $	100
Etats-Unis:	300 $ US	120 $ US
Autres pays:	350 $ US	140 $ US

Importations

65-006 Importations par pays

Cette publication présente les chiffres cumulés et les comparaisons d'une année sur l'autre des importations par pays, par province et par chapitre du Système harmonisé ainsi que des faits saillants analytiques.(trimestrielle, bilingue)

Prix	Papier	Microfiche
Canada:	400 $/année	200 $/année
États-Unis:	480 $ US/année	240 $ US/année
Autres pays:	560 $ US/année	280 $ US/année

65-007 Importations par marchandise

Une grande quantité de renseignements sont présentés de manière claire dans cette publication sur toutes les marchandises qui entrent au Canada chaque mois. Les importations sont réparties selon 21 sections du Système harmonisé et selon la région de commerce principale et la province de dédouanement. On y identifie tous les pays en provenance desquels le Canada importe des biens d'une valeur moyenne de 50 000 $ par mois ou plus, et ce, en fonction de plus de 5,000 codes à six chiffres du Système harmonisé.(mensuelle, bilingue)

Prix	Papier	Microfiche
Canada:	750 $/année	350 $/année
États-Unis:	900 $ US/année	420 $ US/année
Autres pays:	1 050 $ US/année	490 $ US/année

65-203 Importations, commerce de marchandises

Cette publication brosse un tableau complet des importations annuelles du Canada. Elle fournit des données sur les importations selon la province de dédouanement, le pays d'origine et l'État américain, le mode de transport et d'autres variables. Un rapport sur cinq ans sur les importations selon 212 groupes sommaires et 200 pays d'origine est également inclus. On y présente aussi des données détaillées sur la valeur seulement des importations réparties selon les codes à six chiffres du Système harmonisé pour plus de 5,000 produits et 200 pays.(annuelle, bilingue).

Prix	**Papier**	**Microfiche**
Canada:	250 $	100 $
États-Unis:	300 $ US	120 $ US
Autres pays:	350 $ US	140 $ US

Produits et services spéciaux

Extractions personnalisées

Vous pouvez obtenir les données de la Division du commerce international (DCI) de façon continue ou sur demande spéciale. Si vous voulez des données de façon continue, choisissez la formule de la «commande permanente» et la DCI vous fournira les données à la fréquence souhaitée jusqu'à ce que vous décidiez de mettre fin à cette commande permanente. Les demandes spéciales sont considérées comme des «demandes de renseignements». Par conséquent, veuillez préciser si vos demandes constituent des commandes permanentes ou des demandes de renseignement

Les extractions personnalisées sont des données sur mesure se rapportant à diverses variables comme:

Importations	Exportations
Système harmonisé 2,4,6,10	Système harmonisé 2,4,6,8
pays d' origine /d'exportation	pays de destination
État américain d'exportation/d'origine	État américain de destination
groupe de pays	groupe de pays
province de dédouanement	province d'origine/de dédouanement
port	port
mode de transport	mode de transport
en franchise/imposable/droits perçus	nationales/réexportations
mois/trimestre/année	mois/trimestre/année
quantité(s'il y a lieu)	quantité (s'il y a lieu)
valeur	valeur
Classification des marchandises à l'importation	Classification des marchandises à l'exportation
Sommaire des groupes à l'importation	Sommaire des groupes à l'exportation
Classification type industrielle	Classification type industrielle

Il y a un prix standard pour certaines extractions personnalisées, tandis qu'en raison de leur complexité, d'autres doivent être évaluées selon le cas.

Extractions simples de données personnalisées

Commandes permanentes

Vous pouvez obtenir des données sur papier ou disquette sur la valeur et la quantité (le cas échéant) des importations ou des exportations par pays (État), par province et par mois, selon les codes du SH. Les prix énoncés ci-dessous sont assujettis aux conditions du Contrat de licence de produits d'information à usage restreint de Statistique Canada.

Nombre de marchandises	Par mois ($)	Par trimestre ($)	Par année ($)
1 - 5	250	85	50
6 - 10	500	170	105
11 - 25	570	210	115
26 - 50	735	275	125
51 - 100	895	315	135
101 - 150	1 050	380	145
151 - 200	1 200	460	160

Pour les commandes permanentes, qu'il s'agisse d'importations ou d'exportations, le prix dépend du nombre total de marchandises sur lesquelles vous voulez obtenir des renseignements. Par exemple, si vous voulez des données sur 6 marchandises d'importation et sur 8 marchandises d'exportation, nous vous comptons 14 marchandises.

Demandes de renseignements (demandes spéciales)

Nombre de marchandises	Prix pour la première année ($)	Prix pour les années additionnelles ($/année)
1 - 5	50	40
6 - 10	105	55
11 - 25	115	65
26 - 50	125	80
51 - 100	135	90
101 - 150	145	105
151 - 200	160	125

Dans le cas des demandes spéciales simples, le prix dépend aussi du nombre de marchandises sur lesquelles vous voulez avoir de l'information. Par exemple, une demande d'information sur 3 marchandises d'exportation et 10 marchandises d'importation pendant une durée de 3 ans coûterait 245 $ (115 $ la première année + 130 $ pour les 2 années additionnelles).

Toute demande relative à plus de 200 marchandises est évaluée individuellement. Le prix dépend du nombre total de marchandises, de la fréquence de diffusion et du support choisi (imprimé d'ordinateur, disquette, bande ou cartouche magnétique, disque optique compact (CD-ROM), etc.).

Communiqués par pays

Si vous vous intéressez à l'ensemble du commerce avec un pays, alors ce sont les communiqués par pays qu'il vous faut.

Ces documents montrent la quantité (s'il y a lieu) et la valeur des importations et des exportations au niveau des codes à 6 chiffres du Système harmonisé, et ils sont disponibles sur papier ou disquette, sur une base mensuelle ou trimestrielle.

Selon le pays en question, les prix varient entre 30 $ et 400 $ par année.

Données annuelles détaillées sur les marchandises par pays

Nous pouvons vous fournir des tableaux contenant les statistiques sur le commerce des marchandises pour les deux années les plus récentes. Ces tableaux contiennent des données sur la valeur et la quantité (s'il y a lieu) des importations ou des exportations de toutes les marchandises et avec tous les pays, au niveau détaillé. On y trouve également une description sommaire des catégories au niveau de détail de 6 chiffres. Si vous désirez une description plus détaillée des marchandises, veuillez consulter le Catalogue des tarifs douaniers RV-55-2 pour ce qui est des importations et la Classification des marchandises d'exportation pour la description des exportations.

Imprimés d'ordinateur des importations de marchandises/pays; niveau des codes à 10 chiffres du SH; 2,000+ pages, 500 $

Imprimés d'ordinateur des exportations de marchandises/pays; niveau des codes à 8 chiffres du SH; 1,000+ pages, 250 $

Achetez les deux séries d'imprimés d'ordinateur des importations et exportations de marchandises et économisez 100 $. Le prix des deux séries commandées ensemble est de 650 $ seulement.

Indices de volume et de prix

Des tableaux ou des disquettes sont disponibles chaque mois. Ils mettent en évidence les importations et les exportations canadiennes par secteur et sous-secteur, par principaux groupes de marchandises. Les données sont présentées en dollars constants et en dollars courants, en indices de volume à pondération fixe, en indices de prix de Laspeyres et de Paasche, avec indication des valeurs cumulées de l'année.

Tableaux imprimés: 240 $, disquette: 300 $, tableaux et disquettes ensemble: 500 $

Statistiques du commerce canadien des marchandises (Tiers)

Les Statistiques du commerce canadien des marchandises **(Tiers)** est un logiciel qui permet d'accéder à partir d'un micro-ordinateur l'information de la base de données sur le commerce international de marchandises du Canada. Le produit fournit des données sur l'importation et l'exportation de toutes les marchandises entre le Canada et les autres pays. Les marchandises sont classées selon le Système harmonisé, soit environ 16,000 codes d'importation (à 10 chiffres) et plus de 8,000 codes d'exportation (à 8 chiffres).

Variables pour lesquelles il y a des données dans les Statistiques du commerce canadien des marchandises (Tiers)

Les mises à jour apportées chaque mois aux donnés de l'année en cours sont disponibles dans les deux jours ouvrables qui suivent leur diffusion. Le système fournit des données mensuelles sur le commerce canadien des marchandises depuis 1988 en fonction des variables suivantes:

Importations	Exportations
Codes du SH (2,4,6,8,10)	Codes du SH (2,4,6,8)
province de dédouanement	province d'origine
État américain de dédouanement (1988, 89)	État américain de destination
État américain d'origine (1990 ...)	
quantité (s'il y a lieu)	quantité (s'il y a lieu)
valeur en $ Can	valeur en $ Can
mois	mois
année	année

Le logiciel TIERS

Ce logiciel intégré facile à utiliser est disponible en version DOS et permet un accès rapide à des données détaillées sur l'ensemble ou une combinaison des variables suivantes:

- code du SH
- province
- pays
- État américain
- année
- genre de commerce (importations, exportations, réexportations)

Après avoir obtenu presque instantanément l'information que vous cherchiez, vous pouvez continuer à manipuler les données en vous laissant piloter par les différents menus. Vous pouvez classer, trier ou regrouper les données et enfin sauvegarder ou imprimer les résultats.

Besoins en matériel

Le logiciel TIERS peut tourner sur n'importe quel ordinateur personnel compatible IBM. Il faut utiliser DOS 4.0 ou une version ultérieure et disposer d'au moins 350K de mémoire vive. L'espace sur le disque dur pourrait varier, selon le support choisi et l'importance de la demande.

Autres fonctions du logiciel

Deux fonctions distinctes, **HS6LOOK** et **HS10LOOK** vous permettent de trouver le code ou la description d'une marchandise donnée. Pour vous aider à interpréter les résultats, le logiciel comprend des fichiers ASCII de données géographiques et descriptives complètes.

Disponibilité et support

L'abonnement au Statistiques du commerce canadien des marchandises **(Tiers)** peut se faire sur une base mensuelle, trimestrielle ou annuelle. Les données peuvent être diffusées sur CD-ROM ou sur cartouche de disque optique réinscriptible.

Prix

Les prix sont fonction du support, du mode d'utilisation (réseau ou poste de travail autonome) et de l'utilisation finale qui est faite du produit (contrat de licence).

Exemple: Abonnement annuel aux données sur CD-ROM

Années	Prix
1994	1 000 $
1994-1993	1 500 $
1993	1 000 $
Toute année antérieure	500 $

Faites l'essai gratuitement du logiciel TIERS, pendant deux semaines et découvrez-en tous les avantages!

Base de données sur le commerce mondial

Découvrez le monde du commerce mondial!

La Base de données sur le commerce mondial sur CD-ROM est une matrice complète des flux du commerce international pour 160 pays et 600 marchandises dont les données remontent à 1980. Un certain nombre de corrections sont apportées aux données sur le commerce mondial afin de réduire les incohérences dans les données déclarées par les pays membres des Nations Unies. Les chiffres des importations servent de référence, et des estimations sont faites pour les pays qui font des déclarations tardives ou qui ne font pas de déclarations. Les exportations vers les pays entrepôts sont réaffectées. Les données sont des données annuelles, n'indiquant que la valeur, en dollars US, des marchandises au niveau des codes à quatre chiffres. Les marchandises sont classées selon la Classification type du commerce international et les pays le sont selon la Classification type des régions et des territoires douaniers.

Le coût d'une demande d'information dans la Base de données sur le commerce mondial dépend de sa complexité et du nombre de pays et de marchandises en cause.

Il est maintenant possible d'accéder facilement à 14 années de données de la Base de données sur le commerce mondial à partir de votre ordinateur grâce au CD-ROM 1980-1993 de la Base de données sur le commerce mondial.

Vous pouvez retracer une sélection de marchandises, déterminer les débouchés, calculer les tendances ou surveiller les importations et les exportations, tout cela avec un seul CD-ROM. Communiquez avec nous pour un essai de deux semaines.

Le CD-ROM 1980-1993 de la Base de données sur le commerce mondial, 3 500 $, assujetti aux conditions de la Licence de produits d'information à usage restreint de Statistique Canada; un rabais de 50% est accordé aux établissements d'enseignement.

StatCan en direct

Information en direct sur le commerce

Des données détaillées sur le commerce de marchandises du Canada sont maintenant disponibles en direct. Vous avez accès à toutes les données que vous désirez sur votre micro-ordinateur.

Pour plus de détails au sujet de l'abonnement à ce service, contacter le bureau régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Politique concernant les contrats de licence

La Division du commerce international a commencé à appliquer la politique de Statistique Canada concernant l'octroi de licences à partir de la diffusion des données de 1993 sur le commerce.

Il y a six principaux types de licences :

Utilisateur final
Utilisateurs multiples
Société
Distributeur
Contrat de licence de produits d'information à usage restreint
Accord de non-divulgation

Les divers types de licences sont ainsi définis :

UTILISATEUR FINAL

Catégorie I

«Groupe de travail» unique au sein d'une même organisation (client) qui n'est pas autorisé à diffuser les données hors de l'organisation.

Catégorie II

Client qui vend les données à un autre utilisateur «secondaire», cet utilisateur «secondaire» étant défini de la même façon que l'utilisateur final (catégorie I ci-dessus).

L'utilisateur «secondaire» doit signer un **Contrat de licence de produits d'information à usage restreint - Utilisateur final (catégorie I)**

Prix

Les clients qui appartiennent à cette catégorie paient le prix de détail, c'est-à-dire le prix figurant dans le présent «catalogue» des produits et services de la Division du commerce international.

UTILISATEURS MULTIPLES

Données transmises à un site d'utilisation au sein d'une organisation et ensuite diffusées à plusieurs utilisateurs «secondaires» à l'intérieur ou à l'extérieur de l'organisation. Ces utilisateurs «secondaires» doivent répondre à la définition donnée d'un «utilisateur final» et, dans la mesure du possible, doivent signer un **Contrat de licence de produits d'information à usage restreint - Utilisateur final (catégorie I).**

La diffusion des données se fait par l'entremise d'un réseau ou par un autre moyen.

Prix

Les clients qui appartiennent à cette catégorie paient le prix figurant dans le présent catalogue des produits et services, multiplié par un facteur fondé sur le nombre d'utilisateurs secondaires :

Catégorie	Nombre d'utilisateurs	Facteur
I	<11	1.75
II	>10 mais <21	2.25
III	>20	3.00

SOCIÉTÉ

Une licence de société doit être accordée si les données sont transmises à plus d'un site d'utilisation ou au moyen de plus d'un réseau au sein d'une organisation et ensuite diffusées à plusieurs utilisateurs «secondaires» à l'intérieur ou à l'extérieur de l'organisation. Ces utilisateurs «secondaires» doivent répondre à la définition donnée d'un «utilisateur final» et, dans la mesure du possible, doivent signer un **Contrat de licence de produits d'information à usage restreint - Utilisateur final (catégorie I)**.

La diffusion des données se fait par l'entremise d'un réseau ou par un autre moyen.

Prix

Les clients qui appartiennent à cette catégorie paient le prix figurant dans le présent «catalogue» des produits et services, multiplié par un facteur de 3,0.

Distributeur

Client qui achète les données pour les vendre ou les diffuser sans frais à des utilisateurs «secondaires» qui ne correspondent pas à la définition d'un utilisateur final (par exemple, s'ils redistribuent les données à leur tour).

Le prix que paient les clients qui appartiennent à cette catégorie est constitué des deux éléments suivants :

i) le prix figurant dans le présent «catalogue» des produits et services, multiplié par un facteur de 3,0, c'est-à-dire le prix «majoré»;

ii) des «droits de distribution», représentant 25% du prix majoré.

CONTRAT DE LICENCE DE PRODUITS D'INFORMATION À USAGE RESTREINT

Les établissements d'enseignement et les bibliothèques publiques peuvent acquérir les données et, sur demande d'un client, transmettre une partie de l'information (non pas le produit complet ni une part significative de son contenu). Les données peuvent seulement être communiquées par voie «non électronique». Le client doit se voir remettre une copie du **Contrat de licence de produits d'information à usage restreint - Utilisateur final (catégorie I)**.

Prix

Les clients qui sont des bibliothèques publiques paient le prix figurant dans le présent «catalogue» des produits et services.

Les clients qui sont des établissements d'enseignement bénéficient d'une réduction de 50% sur le prix figurant dans le présent «catalogue» des produits et services.

ACCORD DE NON-DIVULGATION

Accord permettant aux utilisateurs d'avoir accès aux produits de la Division du commerce international, pendant une période de temps limitée, aux fins d'évaluation ou d'essai.

Prix

Ce service est gratuit.

Pour plus de renseignements

Pour plus de renseignements au sujet des produits de la DCI ou pour passer une commande, veuillez communiquer avec :

Section du marketing et des services à la clientèle
Division du commerce international
Statistique Canada
9e étage Immeuble Jean-Talon
Parc Tunney
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Service de renseignements sans frais au Canada 1-800-294-5583
Ligne des services aux clients (613) 951-9647
Du lundi au vendredi de 7h30 à 16h30 (heure de l'est) Télécopieur: (613) 951-0117

Division du commerce international

Ellis Drover, directeur Tél: (613) 951-9733

Section du marketing et des services à la clientèle

Bob Gordon, chef Tél: (613) 951-9797
Suzie Carpentier, chef, Sous-section de la diffusion des données Tél: (613) 951-6831
Robert Proulx, coordonnateur des produits électroniques Tél: (613) 951-6832

Pour commander les publications

Vous pouvez acheter les publications dans les librairies ou auprès d'autres agents accrédités de votre localité ou encore vous adresser au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste des centres figure à l'intérieur de la page couverture arrière de cette publication. Pour commander, écrivez à:

Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Si vous le préférez, vous pouvez faire parvenir votre commande par téléphone au (613) 951-7277, par télécopieur au (613) 951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte Visa ou MasterCard.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010194667

DIVISION DES SERVICES-CONSEILS CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

RÉGION DE L'ATLANTIQUE

Dessert les provinces suivantes : Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et Nouveau-Brunswick

Services-Conseils
Statistique Canada
NorthAmerican Life Centre
1770, rue Market
HALIFAX (Nouvelle-Écosse)
B3J 3M3

Appel sans frais :	1-800-565-7192
Appel local :	(902) 426-5331
Télécopieur :	(902) 426-9538

RÉGION DU QUÉBEC

Services-Conseils
Statistique Canada
200, boul. René Lévesque ouest
Complexe Guy-Favreau
4e étage, Tour Est
MONTRÉAL (Québec)
H2Z 1X4

Appel sans frais :	1-800-361-2831
Appel local :	(514) 283-5725
Télécopieur :	(514) 283-9350

RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

Centre de consultation statistique (RCN)
Statistique Canada
Rez-de-chaussée, immeuble R.H. Coats
Avenue Holland
OTTAWA (Ontario)
K1A 0T6

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais pour votre région.

Appel local :	(613) 951-8116
Télécopieur :	(613) 951-0581

RÉGION DE L'ONTARIO

Services-Conseils
Statistique Canada
Immeuble Arthur Meighen, 10e étage
25 est, avenue St.Clair
TORONTO (Ontario)
M4T 1M4

Appel sans frais:	1-800-263-1136
Appel local:	(416) 973-6586
Télécopieur:	(416) 973-7475

RÉGION DU PACIFIQUE

Dessert la province de la Colombie-Britannique et le territoire du Yukon

Services-Conseils
Statistique Canada
Centre Sinclair, bureau 300
757, rue Hastings Ouest
VANCOUVER (C.-B.)
V6C 3C9

Appel sans frais:	1-800-663-1551
Appel local:	(604) 666-3691
Télécopieur:	(604) 666-4863

RÉGION DES PRAIRIES

Dessert les provinces suivantes : Manitoba, Saskatchewan, Alberta et les Territoires du Nord-Ouest

Services-Conseils
Statistique Canada
Immeuble MacDonald, bureau 300
344, rue Edmonton
WINNIPEG (Manitoba)
R3B 3L9

Appel sans frais :	1-800-661-7828
Appel local:	(204) 983-4020
Télécopieur:	(204) 983-7543

Services-Conseils
Statistique Canada
Tour Avord, 9e étage
2002, avenue Victoria
REGINA (Saskatchewan)
S4P 0R7

Appel sans frais:	1-800-667-7164
Appel local:	(306) 780-5405
Télécopieur:	(306) 780-5403

Services-Conseils
Statistique Canada
First Street Plaza, Bureau 401
138 - 4e Avenue Sud-Est
CALGARY (Alberta)
T2G 4Z6

Appel sans frais:	1-800-882-5616
Appel local:	(403) 292-6717
Télécopieur:	(403) 292-4958

Services-Conseils
Statistique Canada
Park Square, 9e étage
10001, Bellamay Hill
EDMONTON (Alberta)
T5J 3B6

Appel sans frais:	1-800-563-7828
Appel local:	(403) 495-3027
Télécopieur:	(403) 495-5318

Appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis) 1-800-267-6677